Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 6
Prílohy: 1/2
PFK : 1/1

Kúpna zmluva č.: I/12/2007/Kv
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní

Článok I
Účastníci zmluvného vzťahu

1. Kupujúci: Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika
   Sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš
   Zastúpený: Ján Kurty, rektor
   Kontaktná osoba: Ing. Miloš Španko, tel.: 0960/423035 – vo veciach technických
   IČO: 37910337
   Bankové spojenie: Štátna pokladnica
   Číslo účtu: 7000166299/8180

   (ďalej len „kupujúci")

2. Predávajúci: Gratex International, a.s.
   Sídlo: Plynárenská 7/B, 821 09 Bratislava
   Zastúpený: Ing. Jozef Kožár, predseda predstavenstva
   Ing. Martin Polek, člen predstavenstva
   Vybavuje: Ing. Geczi Zsolt
   IČO: 3574 3468
   DIČ: 2020 2706 04
   IČ DPH: SK 2020 2706 04
   Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
   Číslo účtu: 2629210223/1100
   Zápis v obch. registri: Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č. 1696/B

   (ďalej len „predávajúci")

Článok II
Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodať kupujúcemu „Programové vybavenie – softver" (ďalej len „tovar") v množstve a druhu ako je vyšpecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve. Príloha č.1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Tovar podľa bodu II.1 tejto zmluvy bol predmetom verejného obstarávania – verejná súťaž. Zmluva sa uzatvára ako verejná zmluva na dodanie tovaru.

3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý tovar cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.

Článok III
Cena predmetu zmluvy

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ako výsledok užšej súťaže vyhlásenej dňa 21. 9. 2007 na web stránke AOS a na verejne prístupnom mieste, na základe cenovej ponuky. Cena dodávaného tovaru predstavuje 699.425.- Sk bez DPH (slovom: šesťstodeväťdesiatdeväťtisícštyristodvadsaťpäť) a 832.315 Sk vrátane DPH vo výške 19%.

2. Cena za jednotlivý druh tovaru je určená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Cena stanovená v bode 1. tohto článku je určená v slovenských korunách, je konečná a zahŕňa v sebe dopravné náklady a balenie.

4. Kúpnu cenu je možné meniť len obojstranne odsúhlaseným písomným dodatkom k tejto zmluve a to iba v prípade zmien colných a daňových predpisov.

5. Preberajúcemu vzniká právo fakturácie na základe obojstranne podpísaného preberacieho protokolu.

Článok IV
Platobné podmienky

1. Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho v dvoch výtlačkoch.

2. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Fakturácia a úhrada za tovar sa uskutoční po jeho dodaní a podpise preberacieho protokolu a to prevodom na bankový účet predávajúceho.

4. Kupujúci je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo s vyznačením chyby. Predávajúci je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú.

5. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej, alebo novej faktúry. Zálohová platba ani platba vopred sa neposkytuje.

Článok V
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Miestom plnenia je sídlo kupujúceho.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v lehote do 21. 12. 2007.

3. Dopravu tovaru do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými prostriedkami a na vlastné náklady. Predávajúci splní svoje podmienky tejto zmluvy aj vtedy ak dodanie tovaru bude realizované treťou stranou resp. kuriérnou službou.

4. Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na preberacom protokole.

Článok III
Cena predmetu zmluvy

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ako výsledok užšej súťaže vyhlásenej dňa 21. 9. 2007 na web stránke AOS a na verejne prístupnom mieste, na základe cenovej ponuky. Cena dodávaného tovaru predstavuje 699.425.- Sk bez DPH (slovom: šesťstodeväťdesiatdeväťtisícštyristodvadsaťpäť) a 832.315 Sk vrátane DPH vo výške 19%.

2. Cena za jednotlivý druh tovaru je určená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Cena stanovená v bode 1. tohto článku je určená v slovenských korunách, je konečná a zahŕňa v sebe dopravné náklady a balenie.

4. Kúpnu cenu je možné meniť len obojstranne odsúhlaseným písomným dodatkom k tejto zmluve a to iba v prípade zmien colných a daňových predpisov.

5. Preberajúcemu vzniká právo fakturácie na základe obojstranne podpísaného preberacieho protokolu.

Článok IV
Platobné podmienky

1. Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho v dvoch výtlačkoch.

2. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Fakturácia a úhrada za tovar sa uskutoční po jeho dodaní a podpise preberacieho protokolu a to prevodom na bankový účet predávajúceho.

4. Kupujúci je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo s vyznačením chyby. Predávajúci je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú.

5. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej, alebo novej faktúry. Zálohová platba ani platba vopred sa neposkytuje.

Článok V
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Miestom plnenia je sídlo kupujúceho.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v lehote do 21. 12. 2007.

3. Dopravu tovaru do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými prostriedkami a na vlastné náklady. Predávajúci splní svoje podmienky tejto zmluvy aj vtedy ak dodanie tovaru bude realizované treťou stranou resp. kuriérnou službou.

4. Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na preberacom protokole.

5. Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodávky zástupcu kupujúceho minimálne 24 hodín pred jeho dodaním. Zástupca kupujúceho prevezme dodávaný tovar obvyklým spôsobom a prekontroluje jeho úplnosť.

6. Nedodržanie záväzku dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst. 2 Obchodného zákonníka).

Článok VI
Množstvo, kvalita a záruky tovaru

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, kvalite a druhu v závislosti od podmienok uvedených v tejto zmluve.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v súlade so špecifikáciou uvedenou v prílohe č. 1 tejto zmluvy a tiež tovar zodpovedajúci obvyklej kvalite a technickým parametrom.

3. Na dodávaný tovar sa vzťahuje záruka v rozsahu za podmienok stanovených nositeľmi autorských práv jednotlivých dodávaných softvérov, resp. ich lokálnym zastúpením na území Slovenskej republiky.

4. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru zástupcom kupujúceho a podpísaním preberacieho protokolu.

5. Kupujúci je povinný používať predmet zmluvy v súlade s jeho určením a dodržiavať návod na použitie. Kupujúci zodpovedá za to, že dodávaný softvér nebude používaný a využívaný tretími osobami.

6. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie tovaru spôsobené kupujúcim a poškodenie tovaru v dôsledku živelnej pohromy. Kupujúci nie je oprávnený k tomu, aby dodávaný softvér akokoľvek upravoval, prekladal alebo inak menil. Ustanovenie predchádzajúcej vety platí aj pre dokumentáciu dodávanú k softvéru.

7. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. Počas záručnej doby je predávajúci povinný bezplatne vykonávať formou opravy odstraňovanie vád tovaru, ktoré existovali v čase jeho prevzatia, alebo ktoré sa prejavili v čase od prevzatia tovaru až do uplynutia záručnej doby. Ak predávajúci nezačne vadu odstraňovať v 30 dňovej lehote od jej oznámenia kupujúcim alebo ak predávajúci vadu neodstráni v dohodnutom čase, kupujúci je oprávnený uplatniť nárok na zľavu z ceny tovaru.

8. Oznámenie o reklamácii musí byť písomné a musí obsahovať:
- názov, príp. typ reklamovaného výrobku
- popis vady
- miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza
- číslo dodacieho listu
- uplatňované nároky z vady tovaru.

9. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o reklamácii predávajúcemu.

10. Ak sa reklamovaná vada tovaru nedá odstrániť inak ako zásahom do programového vybavenia – softvéru, na ktorý predávajúci v zmysle licenčných podmienok pre daný softvérový produkt nie je oprávnený, je povinný dajú vadu bezodkladne nahlásiť nositeľovi autorských práv a od neho získanú informáciu bezodkladne postúpiť kupujúcemu. Predávajúci sa zaväzu-

je vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dni odo dňa doručenia oznámenia o reklamácii predávajúcemu.

Článok VII
Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu pre dodanie tovaru dohodnutú v tejto zmluve, je povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry je povinný zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. bode 10 tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1000,- Sk za každý deň omeškania.

4. Zmluvnú pokutu a úrok z omeškania je povinná strana zaplatiť oprávnenej strane do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII
Nadobudnutie vlastníckeho práva.

1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo tovaru dňom plnej úhrady faktúry.

Článok IX
Záverečné ustanovenie.

1. Táto zmluva spolu s prílohou č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete zmluvy.

2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomného dodatku schváleného a podpísaného zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4. Prípadné spory, vyplývajúce z realizácie obsahu tejto zmluvy, ktoré sa zmluvným stranám napriek obojstrannej snahe nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou, je oprávnený riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán.

6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci, dve vyhotovenia obdrží predávajúci.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné a že zmluva nebola uzatvorená v tiesni. Na znak súhlasu s celým obsahom zmluvy ju obidve zmluvné strany podpisujú

V Liptovskom Mikuláši, dňa 9.11. 2007

Za predávajúceho:

gfatex international
akciová spoločnosť
Plynárenská 7/B, 821 09 Bratislava

Ing. Jozef Kožár
predseda predstavenstva

Ing. Martin Polek
člen predstavenstva

Za kupujúceho:

Akadémia ozbrojených síl gen. M. R. Štefánika v Liptovskom Mikuláši

Ján Kurty
rektor

Príloha č. 1 kúpnej zmluvy č. I/12/2007/Kv

Predmet obstarávania – „Programové vybavenie – softver "

p.č.	Part. No.	Product name	poč.	Cena/ks bez DPH	Celkom bez DPH	Celkom s DPH
1	516	Internet Caffe SW - NetAuditor server + 30 klient	1	3 696 Sk	3 696 Sk	4 398 Sk
2	143890	Nero 7 Premium Reloaded - VISTA READY	1	1 180 Sk	1 180 Sk	1 405 Sk
3	490820	Nero 8 Standard Volume Licenses - 20-49 User - Gov/EDU	45	768 Sk	34 551 Sk	41 116 Sk
4	511557	Pinnacle STUDIO ULTIMATE 11 software	4	2 362 Sk	9 447 Sk	11 242 Sk
5	116370	CorelDRAW Graphics Suite X3 Education License MULTI (1 - 60)	10	1 778 Sk	17 776 Sk	21 153 Sk
6	116216	CorelDRAW Graphics Suite X3 Licensing MediaPack CZE Academic	1	672 Sk	672 Sk	800 Sk
7	AD54023699 ES	Photoshop Extended CS3 WIN AOO EDU License IE 1000-4999 (300)	3	6 551 Sk	19 652 Sk	23 385 Sk
8	111574	Photoshop Extended CS3 WIN DVD Pack CZ	1	810 Sk	810 Sk	963 Sk
9	ADDWCS3CZ WAOOES	Dreamweaver CS3 EDU Licence CZ WIN / 1000-4999 (200)	4	5 279 Sk	21 116 Sk	25 128 Sk
10	111588	Dreamweaver CS3 CZ WIN DVD SET	1	811 Sk	811 Sk	965 Sk
11	223596	Adobe Acrobat 8.0 Standard SK WIN EDU License 1000-4999 (100)	10	2 774 Sk	27 742 Sk	33 013 Sk
12	111540	Adobe Acrobat 8.0 Standard SK WIN CD Pack	1	810 Sk	810 Sk	963 Sk
13	IDCS3CZW AOOES	InDesign CS3 WIN EDU License CZ 1000-4999 (200)	2	5 279 Sk	10 558 Sk	12 564 Sk
14	111568	InDesign CS3 Win DVD Pack CZ	1	810 Sk	810 Sk	963 Sk
15	143239	Total Commander 7.01 50-užívateľ (elektronicky)	1	16 885 Sk	16 885 Sk	20 093 Sk
16	459	PC Optimizer PRO ver. 4.5.9	2	2 130 Sk	4 259 Sk	5 068 Sk
17	2007	SiSoft Sandra 2007 11.35 XL Lite (1 Server 25 Clients)	1	67 870 Sk	67 870 Sk	80 765 Sk
18	150498-EDU	Diskeeper 2007 Pro Premier Acad VL, Acad 1-Yr Maint	10	1 801 Sk	18 007 Sk	21 428 Sk
19	150501	Diskeeper 2007 Administrator + DVD	1	5 398 Sk	5 398 Sk	6 423 Sk
20	151016-EDU	Diskeeper 2007 EnterpriseServer Acad 1 pk, Acad Single Lic Pack + DVD	1	16 588 Sk	16 588 Sk	19 740 Sk
21	121832	Diskeeper 2007 Pro Premier Media DVD	1	397 Sk	397 Sk	473 Sk
22		DiskExplorer & Recovery Bundle	4	6 395 Sk	25 582 Sk	30 442 Sk
23	-	-		0 Sk	0 Sk	0 Sk
24	03M3110	BoostC Pro License	1	3 966 Sk	3 966 Sk	4 720 Sk
25	27-9011-00010	NOD32 Professional Edition 10 PC + 2-ročný update EDU	1	5 632 Sk	5 632 Sk	6 702 Sk
26		EAGLE 4.1 Professional: Layou Editor + Schematic-Editor module + Autorouter module	1	69 644 Sk	69 644 Sk	82 876 Sk
27	-	supluje pozíciu 30	-	-	-	-
28	116360	CorelDRAW Graphics Suite 12 CZE Special Edition	1	4 177 Sk	4 177 Sk	4 970 Sk
29		MatLab ver. 7.5	1	26 672 Sk	26 672 Sk	31 740 Sk
30		Data Acquisition Toolbox ver. 2.10	1	11 988 Sk	11 988 Sk	14 266 Sk
31		Signal processing Toolbox ver. 6.8	1	11 988 Sk	11 988 Sk	14 266 Sk
32		Image Processing Toolbox ver. 6.0	1	11 988 Sk	11 988 Sk	14 266 Sk
33		Wavelet Toolbox ver. 4.1	1	11 988 Sk	11 988 Sk	14 266 Sk
34		Vyvojove prostredie Visual DSP++ pre platformu Blackfin / Shark	1	97 624 Sk	97 624 Sk	116 172 Sk
35		Vyvojove prostredie KEIL Full PK 51	1	79 002 Sk	79 002 Sk	94 012 Sk
36		NI Circuit Design Suite - Multisim, MultiMCU, Ultiboard	1	39 903 Sk	39 903 Sk	47 484 Sk
37	776670-09	LabVIEW Full System for Windows with 1 Yr Service (English)	1	20 240 Sk	20 240 Sk	24 085 Sk
					699 425 -Sk	**832 315 Sk**

Sadzba DPH je 19 %

Kúpna cena za dodávku s DPH je: **832.315.- Sk**

Za predávajúceho:

gratex internation.
akciová spoločnosť
Rýmarenská 7/B, 821 09 Bratisl.

Ing. Jozef Kožár
predseda predstavenstva

Ing. Martin Polek
člen predstavenstva

Za správnosť:

Ing. Miloš ŠPANKO
kvestor